



Maschinen \* Ersatzteile \* Internet

Telefon: +49(0)700-50 60 1000  
Fax: +49(0)700-50 60 2000  
Email: service@farmpartner-tec.com  
Internet: www.farmpartner-tec.com

farmpartner-tec GmbH • Südstraße 6 • 31749 Auetal

## Dateneinspeisungsvereinbarung

2016.02.18

Vielen Dank, dass Sie sich für die Teilnahme am tecFlow Service entschieden haben.

### Präambel

Nach Maßgabe dieser Vereinbarung stellt ein Dateneigentümer, nachfolgend Datenlieferant, der farmpartner-tec GmbH, dem Betreiber des tecFlow Services, seine Daten zur Speicherung, auftragsbezogenen Weiterverwertung und anonymisierten Analyse zur Verfügung.

Innerhalb der Weiterverwertung der überlassenen Daten gestattet der Datenlieferant die maschinelle Datenaufbereitung, -konvertierung und -transferierung an, im Interesse des Datenlieferanten handelnde, Dritte. Ein Dritter kann in diesem Zusammenhang ein Betreiber eines Anzeigenmagazins, ein Online-Handelsmarktplatz oder ein Zulieferer des Datenlieferanten sein.

Diese Vereinbarung zwischen einer juristischen Person und farmpartner-tec legt nachfolgend den Rahmen fest, nach dem ein Datenlieferant seine Daten mittels dem tecFlow Service farmpartner-tec zur Verfügung stellt und überlässt.

Es ist wichtig, dass die nachfolgenden Bedingungen gründlich gelesen und verstanden werden. Insofern sich Fragen aus den Inhalten dieses Dokumentes ergeben, kontaktieren Sie uns bitte auf telefonischem Wege.

Durch die „Bestätigung“ dieser Vereinbarung akzeptiert der Datenlieferant, dass diese Bedingungen uneingeschränkt Anwendung finden.

## 1. Datenlieferung an den tecFlow Service

### a) Wer kann Daten einspeisen

Jedes Handels-Unternehmen, das land- und forsttechnische Geräte, Werkzeuge sowie Nutz- und Krafffahrzeuge systemübergreifend und dezentral nutzbar machen möchte.

Jegliche Nutzung bzw. jeglicher Zugriff sowie die Akzeptanz dieser Bedingungen durch jemanden, der nicht durch das jeweilige Unternehmen dazu berechtigt ist, ist nicht gestattet.

Hausanschrift: Klarenbergstrasse 44,  
D-73525 Schwäbisch Gmünd  
Zweigstelle: Suedstrasse 6,  
D-31749 Auetal

Geschäftsführer : Karsten Helfer  
HRB : 701998, AG Ulm  
HRB : 2276, AG Stadthagen  
Ust.-IdNr : DE813226393

Bankverbindung:  
Deutsch Bank (BLZ 70070010) 2010973  
IBAN: DE54700700100201097300  
BIC/SWIFT : DEUTDEMMXXX



Maschinen \* Ersatzteile \* Internet

Telefon: +49(0)700-50 60 1000  
Fax: +49(0)700-50 60 2000  
Email: service@farmpartner-tec.com  
Internet: www.farmpartner-tec.com

farmpartner-tec GmbH • Südstraße 6 • 31749 Auetal

Durch Akzeptieren dieser Bedingungen garantieren Sie, dass Sie die Befugnis besitzen, die Bedingungen im Namen des Unternehmens zu akzeptieren und dieses rechtlich an die Einhaltung dieser Bedingungen zu binden.

## **b) Lizenz**

Im Rahmen dieses Dokumentes gewährt der Datenlieferant gegenüber farmpartner-tec eine zeitlich unlimitierte und widerrufbare Lizenz zur Speicherung und Weiterverarbeitung der, dem tecFlow zugänglich gemachten, Daten.

Zum Schutz der Daten und der Qualität der Vermarktungsbemühungen des Datenlieferanten, ist die gewährte Lizenz nicht übertragbar und in Ihrem Umfang, Zweck sowie Inhalt alleinig farmpartner-tec zuteilwerdend. Zur Erfüllung dieser Pflicht ist es farmpartner-tec gestattet, die Daten um nicht sichtbare Validierungs-Elemente zu erweitern, die es farmpartner-tec ermöglichen, deren Verwendung auf Drittanbieter-Seiten zu überprüfen bzw. die das farmpartner-tec System über die Nutzung und die Nutzungsquelle in Kenntnis setzen.

## **2. Pflichten des Datenlieferanten**

Mit dem Ziel der Gewährleistung eines möglichst konsistenten und aktuellen Datenbestandes verpflichtet sich der Datenlieferant, das eingesetzte Quellsystem stets auf einem aktuellen und mit dem tecFlow kompatiblen Softwarestand zu halten. Des Weiteren müssen die, dem Quellsystem zufließenden, Daten spätestens 24 Std. nach Ihrer Erfassung dem tecFlow bereitgestellt werden.

Die zur Nutzung des tecFlow Services, teils in einer proprietären Systemumgebung oder direkt, bereitgestellten Schlüsseltabellen und Formular-Schemata unterliegen dem Copyright der farmpartner-tec GmbH und sind durch Datenlieferanten gegenüber Zugriffen von Dritten zu schützen. Dem Datenlieferanten ist eine Nutzung außerhalb des vereinbarten Zwecks, eine Weitergabe sowie eine Offenlegung strikt untersagt.

Hausanschrift: Klarenbergstrasse 44,  
D-73525 Schwäbisch Gmünd  
Zweigstelle: Suedstrasse 6,  
D-31749 Auetal

Geschäftsführer : Karsten Helfer  
HRB : 701998, AG Ulm  
HRB : 2276, AG Stadthagen  
Ust.-IdNr : DE813226393

Bankverbindung:  
Deutsch Bank (BLZ 70070010) 2010973  
IBAN: DE54700700100201097300  
BIC/SWIFT : DEUTDEMMXXX



Maschinen \* Ersatzteile \* Internet

Telefon: +49(0)700-50 60 1000  
Fax: +49(0)700-50 60 2000  
Email: service@farmpartner-tec.com  
Internet: www.farmpartner-tec.com

farmpartner-tec GmbH • Südstraße 6 • 31749 Auetal

Der Datenlieferant ist auf Grundlage dieser Bedingungen nicht berechtigt, im Namen von farmpartner-tec Vereinbarungen gegenüber Dritten zu treffen oder die eingetragene Marke von farmpartner-tec außerhalb des in der Vereinbarung beschriebenen Zweckes zu verwenden.

Der Datenlieferant verpflichtet sich keinerlei anstößige, pornografische oder für Kinder ungeeigneten Inhalte an farmpartner-tec zu übermitteln. Sollte der Datenlieferant dennoch zuwiderhandeln, übernimmt dieser die alleinige Verantwortung.

### 3. Beendigung

Mit Hilfe einer schriftlichen Mitteilung kann der Datenlieferant, unter Einhaltung der nachfolgend definierten Pflichten, jederzeit die Dateneinspeisung beenden.

Der Datenlieferant verpflichtet sich, eine angemessene Zeit zur Einstellung der Weiterverwertungsservices einzuräumen.

Der zu diesem Vorgang notwendige Prozess muss seitens farmpartner-tec innerhalb von 3 Monaten abgeschlossen sein.

Bis zur Bestätigung des Nutzungsendes bzw. bis zum Ablauf der dreimonatigen Frist ist der Datenlieferant an alle Parameter dieser Bedingungen gebunden.

Nach Wirksamwerden der Beendigung hat der vormalige Datenlieferant zu berücksichtigen, dass dieser weiterhin an die Absätze 5 – 10 dieser Bedingungen gebunden ist.

Farmpartner-tec kann die Annahme der zugänglich gemachten Daten jederzeit, unter Angabe der maßgeblichen Gründe, stoppen. Durch das Stoppen der Datenannahme verliert die vorliegende Vereinbarung, ausgenommen der Absätze 5 – 10, unverzüglich Ihre Wirksamkeit.

Nach Beendigung der Zusammenarbeit durch eine der Parteien, erlischt die gewährte Lizenz. Durch das Erlöschen der Lizenz wird farmpartner-tec die Möglichkeit der Datenerfassung von weiteren Daten entzogen.

Die bis zu diesem Zeitpunkt überlassenen Daten können in den Datenbanken des Betreibers verbleiben und für die Services des Betreibers genutzt werden.

Hausanschrift: Klarenbergstrasse 44,  
D-73525 Schwäbisch Gmünd  
Zweigstelle: Suedstrasse 6,  
D-31749 Auetal

Geschäftsführer : Karsten Helfer  
HRB : 701998, AG Ulm  
HRB : 2276, AG Stadthagen  
Ust.-IdNr : DE813226393

Bankverbindung:  
Deutsch Bank (BLZ 70070010) 2010973  
IBAN: DE54700700100201097300  
BIC/SWIFT : DEUTDEMMXXX



Maschinen \* Ersatzteile \* Internet

Telefon: +49(0)700-50 60 1000  
Fax: +49(0)700-50 60 2000  
Email: service@farmpartner-tec.com  
Internet: www.farmpartner-tec.com

farmpartner-tec GmbH • Südstraße 6 • 31749 Auetal

Der Datenlieferant verliert seinerseits das Nutzungsrecht der von farmpartner-tec bereitgestellten Schlüsseltabellen und Formular-Schemata sowie der, in diesen Strukturen gespeicherten, Daten.

Eine einmalige Ausgabe / Bereitstellung der in dem o.g. Muster gespeicherten Daten kann gegen Aufwandsentschädigung zum üblichen Stundensatz des Servicebetreibers beauftragt werden.

## 4. Schadenersatz

Bei Teilnahme am tecFlow Service verpflichtet sich der Datenlieferant, farmpartner-tec und seine leitenden Angestellten, Direktoren, Mitarbeiter und Vertreter gegen alle Ansprüche, Klagen, Verfahren, Rechtsstreitigkeiten, Forderungen, Verbindlichkeiten, Schäden, Verluste, Kosten und Ausgaben schadlos zu halten, einschließlich, ohne Einschränkung, angemessener Rechts- und Buchhaltungskosten (einschließlich Kosten zur Abwehr von Ansprüchen, Klagen oder Verfahren durch Dritte) frei von Schadensersatzansprüchen zu halten, es sei denn farmpartner-tec hat nachlässig oder absichtlich gehandelt.

## 5. Haftungsausschluss

Farmpartner-tec übernimmt keine Haftung oder Gewährleistung, ausdrücklich oder impliziert, in Bezug auf die Produkte und Dienstleistungen, die von dieser Teilnahmeerklärung in Betracht gezogen werden, einschließlich der stillschweigenden Gewährleistung der Marktgängigkeit sowie Eignung für einen bestimmten Zweck.

Der Datenlieferant akzeptiert, dass mit dem Ziel der Datenübergabe vertrauliche Informationen ausgetauscht werden könnten. Der Datenlieferant verpflichtet sich, den vertraulichen Status solcher Informationen zu bewahren und solche vertraulichen Informationen nicht für andere Zwecke als den Zweck, für den sie ursprünglich an die empfangende Partei offenbart wurden, zu verwenden und solche vertraulichen Informationen nicht an Dritte weiterzugeben. Der Datenlieferant wird vertrauliche Informationen von farmpartner-tec nicht offenlegen, es sei denn es besteht ein berechtigter Grund, der das Offenlegen dieser Informationen erforderlich macht.

Hausanschrift: Klarenbergstrasse 44,  
D-73525 Schwäbisch Gmünd  
Zweigstelle: Suedstrasse 6,  
D-31749 Auetal

Geschäftsführer : Karsten Helfer  
HRB : 701998, AG Ulm  
HRB : 2276, AG Stadthagen  
Ust.-IdNr : DE813226393

Bankverbindung:  
Deutsch Bank (BLZ 70070010) 2010973  
IBAN: DE54700700100201097300  
BIC/SWIFT : DEUTDEMMXXX

## 6. Haftungsbeschränkung

Bis zur äußersten Grenze rechtlicher Zulässigkeit wird farmpartner-tec keine Haftung für indirekte, zufällige, besondere, Folge- oder Strafschäden oder den Verlust von Gewinnen oder Einkommen, ob direkt oder indirekt entstanden, oder Datenverlust oder andere immaterielle Verluste, die resultieren aus (A) dem Zugang zum tecFlow Services oder dem gescheiterten Versuch des Zugangs zum tecFlow Service durch den Datenlieferant; (B) aus den von Dritten transferierten Inhalten, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf diffamierenden, anstößigen oder illegalen Inhalt von Nutzern oder Dritten, übernehmen. In keinem Fall soll die gesamte Haftung aller mit dem Service in Zusammenhang stehenden Forderungen die Summe von ein hundert Euro überschreiten (100,00 €).

## 7. Schlichtungsvereinbarung

Für alle Streitigkeiten mit farmpartner-tec stimmt der Auftraggeber zu, zuerst farmpartner-tec zu kontaktieren und zu versuchen, den Streit direkt mit farmpartner-tec zu lösen. Wenn es farmpartner-tec nicht gelungen ist, den Streit mit dem Auftraggeber zu lösen, stimmt jede Partei zu, jede Beanstandung, Streit oder Auseinandersetzung (ohne Ansprüche auf Unterlassung oder andere Entlastung), die sich aus oder im Zusammenhang mit oder in Bezug auf diese Nutzung ergibt, durch Anrufung eines deutschen Gerichtes zu lösen.

## 8. Höhere Gewalt

Wenn die Erfüllung dieser Vereinbarung verhindert oder durch eine Handlung oder einen Zustand außerhalb der Kontrolle des Betroffenen (einschließlich und ohne Einschränkung der Ausfall eines Lieferanten) beschränkt wird, so ist die betroffene Partei, nachdem sie die andere Partei unverzüglich in Kenntnis gesetzt hat, von der Erbringung der Leistung, in dem Maße, wie sie der Verhinderung, Einschränkung oder Störung entspricht, zu entschuldigen.

## 9. Geltendes Recht

Dieser Vertrag unterliegt in jeder Hinsicht der europäischen Gesetzgebung. Beide Parteien erkennen die europäische Zuständigkeit an und stimmen zu, dass jede Unstimmigkeit, die eine

gerichtliche Handlung nach sich zieht, die aus oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung entsteht, vor das Gericht in Schwäbisch Gmünd, Deutschland gebracht wird.

## 10. Meldeverfahren und Änderungen

Farmpartner-tec behält sich vor, die Form und die Mittel zur Bereitstellung von Benachrichtigungen an den Auftraggeber zu bestimmen und der Auftraggeber verpflichtet sich, rechtliche Hinweise elektronisch zu erhalten, wenn farmpartner-tec dies wünscht. Diese Dateneinspeisungsvereinbarung kann von Zeit zu Zeit überarbeitet und in Ihrer aktuellsten Version auf der farmpartner-tec Webseite veröffentlicht werden. Wenn eine Revision, nach dem alleinigen Ermessen von farmpartner-tec, wesentlich ist, wird der Datenlieferant benachrichtigt. Durch den fortgesetzten Zugang oder die fortgesetzte Nutzung des tecFlow Services, nachdem Revisionen wirksam geworden sind, erklärt sich der Datenlieferant einverstanden, an die geänderten Dateneinspeisungsvereinbarungen gebunden zu sein. Wenn der Datenlieferant nicht mit den neuen Bedingungen einverstanden ist, ist die Nutzung des tecFlow Services umgehend einzustellen und farmpartner-tec über diesen Schritt zu informieren.

## 11. Übertragung

Diese Dateneinspeisungsvereinbarung sowie alle Rechte und Lizenzen, die gemäß diesem Abkommen gewährt werden, können nicht vom Datenlieferant, jedoch von Farmpartner-Tec ohne Einschränkung übertragen werden. Jede versuchte Übertragung oder Abtretung in Verletzung dieses Vertrages ist null und nichtig.

## 12. Gesamte Vereinbarung/Teilnichtigkeit

Diese Dateneinspeisungsvereinbarung, zusammen mit den AGBs, der Datenschutzrichtlinie, etwaigen Änderungen sowie zusätzlich mit farmpartner-tec getroffenen Vereinbarungen, die im Zusammenhang mit dem tecFlow stehen, bilden die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und farmpartner-tec hinsichtlich der Dateneinspeisung. Sollte eine Bedingung dieser Vereinbarungen unwirksam sein, so beschränkt sich die Unwirksamkeit auf diese Bestimmung und die übrigen Bedingungen der Vereinbarungen werden in vollem Umfang in Kraft bleiben.



Maschinen \* Ersatzteile \* Internet

Telefon: +49(0)700-50 60 1000  
Fax: +49(0)700-50 60 2000  
Email: [service@farmpartner-tec.com](mailto:service@farmpartner-tec.com)  
Internet: [www.farmpartner-tec.com](http://www.farmpartner-tec.com)

farmpartner-tec GmbH • Südstraße 6 • 31749 Auetal

### **13. Kein Verzicht**

Der Verzicht auf eine Bestimmung dieser Nutzungsbedingungen gilt nicht als weiterer oder fortgesetzter Verzicht auf diese oder eine andere Bestimmung. Das Versäumnis seitens farmpartner-tecs, ein Recht oder eine Bestimmung gemäß diesen Bestimmungen geltend zu machen, gilt nicht als Verzicht auf ein solches Recht oder eine solche Bestimmung.

Hausanschrift: Klarenbergstrasse 44,  
D-73525 Schwäbisch Gmünd  
Zweigstelle: Suedstrasse 6,  
D-31749 Auetal

Geschäftsführer : karsten Helfer  
HRB : 701998, AG Ulm  
HRB : 2276, AG Stadthagen  
Ust.-IdNr : DE813226393

Bankverbindung:  
Deutsch Bank (BLZ 70070010) 2010973  
IBAN: DE54700700100201097300  
BIC/SWIFT : DEUTDEMMXXX